

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzati Képviselő-testületének 2022. november 10-én 11.00 órakor megtartott rendkívüli üléséről

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal  
5836 Dombegyház, Tavasz u. 5.

### **Jelen vannak:**

Sajti Jánosné	képviselő
Kreszta Traján	képviselő
Liker János	jegyző
Bicski Tamás	pü.csop. vezető

### **Igazoltan távol:**

Morath Evelin	képviselő
---------------	-----------

### **Meghívott:**

Bicski Tamás	püi.csop.vez.
--------------	---------------

Sajti Jánosné a nemzetiségi önkormányzat elnöke megállapítja, hogy a 2 fő képviselő az ülésen megjelent, az ülés határozatképes. Jegyzőkönyv hitelesítőnek felkéri Kreszta Traján képviselőt.

Sajti Jánosné elnök ismerteti az ülés tervezett napirendjét:

- 1. Pályázatok benyújtásával kapcsolatos döntéshozatal**  
Előadó: Sajti Jánosné elnök
- 2. Együttműködési Megállapodások elfogadása**  
Előadó: Sajti Jánosné elnök
- 3. Bejelentések, kérdések, interpellációk**

A napirendi tervezetet a képviselő-testület egyhangúlag elfogadta.

### **1. Pályázatok benyújtásával kapcsolatos döntéshozatal**

Sajti Jánosné elnök: tájékoztatásul szeretném elmondani, hogy október végén kiírásra kerültek a nemzetiségi pályázatok, a beadási határidő november 17-e amire mi tudnánk pályázni. Előzetes egyeztetés alapján két pályázatra szeretnénk pályázatot benyújtani. Mindkét pályázat a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatására kiírt NKUL-KP-1-2023-as kódszámú pályázati kategóriában 1. altémában kerülne benyújtásra. Az

egyik pályázat keretében Nemzetiségi Nap megrendezésére pályáznánk, Nemzetiségi Nap Dombegyházán címmel, amelynek keretében a településen megtartott Nemzetiség Nap megrendezéséhez kívánunk 300.000 Ft támogatást megpályázni.

A másik benyújtandó pályázat ugyanerre a kódszámú alprogramra Hagyományaink és népszokásaink gyermekszemmel címmel kívánunk pályázatot benyújtani, szintén 300.000 Ft támogatási összegre. Ez a pályázat arra irányul, hogy általános iskolák és óvodák számára versenyt hirdet önkormányzatunk román nemzetiségi hagyományokat bemutató műsorok, produkciók létrehozása és bemutatása érdekében, amelyek egy rendezvény keretében kívánunk a település lakosságának bemutatni, illetve díjazni a résztvevőket. Mindkét pályázat esetében regisztrálnunk kell, a regisztrációs díj pályázatonként 4.000 Ft. A pályázat benyújtása önerőt nem igényel.

K r e s z t a T r a j á n képviselő: valóban ezt már korábban megbeszéltük, a magam részéről is egyetértek azzal, hogy ezen a két pályázaton induljunk.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

#### **18/2022. (XI.10.) DRNŐ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy pályázatot kíván benyújtani a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatására kiírt pályázat NKUL-KP-1-2023-as kódú pályázatának 1. altémájára, Nemzetiségi Nap Dombegyházán címmel 300.000 Ft támogatási összegre Nemzetiségi Nap lebonyolításának költségeire.

A Képviselő-testület a pályázat benyújtásához szükséges 4.000 Ft összegű regisztrációs díjat, valamint a közjegyzői költséget a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében biztosítja.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökök a pályázat benyújtására, illetve a szükséges költségek kifizetésére.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: azonnal

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

#### **19/2022. (XI.10.) DRNŐ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy pályázatot kíván benyújtani a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések 2023. évi költségvetési támogatására kiírt pályázat NKUL-KP-1-2023-as kódú pályázatának 1. altémájára, Hagyományaink és népszokásaink gyermekszemmel címmel 300.000 Ft támogatási összegre.

A Képviselő-testület a pályázat benyújtásához szükséges 4.000 Ft összegű regisztrációs díjat a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében biztosítja.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnökök a pályázat benyújtására, illetve a szükséges költségek kifizetésére.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: azonnal

## **2. Együttműködési Megállapodások elfogadása**

Sajti Jánosné elnök: az előző ülésen felhatalmazást kaptam arra, hogy nemzetiségi szervezetekkel, egyesületekkel felvegyem a kapcsolatot együttműködési megállapodások megkötése érdekében. Az egyeztetések megtörténtek, idáig 15 nemzetiségi szervezettel, önkormányzattal beszéltem át az együttműködés feltételeit, illetve közösen kidolgoztuk az együttműködési megállapodásokat. Kérem a képviselő-testületet, hogy hatalmazzon fel az együttműködési megállapodások megkötésére.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

### **20/2022. (XI.10.) DRNÖ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és úgy határozott, hogy az alábbi nemzetiségi önkormányzatokkal, szervezetekkel meg kívánja kötni a határozat mellékletét képező együttműködési megállapodást.

- 1.A Románság Hagyományaiért és Jövőjéért Egyesület
- 2.Battonya Város Román Nemzetiségi Önkormányzata
- 3.Bedői Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 4.Mezőpeterdi Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 5.Pocsaji Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 6.Sarkadi Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 7.Csanádpalotai Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 8.Medgyesegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 9.Nagylaki Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 10.Sarkadkeresztúri Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 11."Összefogás a Magyarországi Románokért" Egyesület
- 12.Battonyai Románok Nemzetiségi Egyesülete
- 13.Hódmezővásárhelyi Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 14.Makói Román Nemzetiségi Önkormányzat
- 15.Gyulai Román Nyugdíjasok Klubja

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az Együttműködési Megállapodások megkötésére.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: 2022. november 30.

## EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

*mely létrejött egyrészről*

a **Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat** (székhelye: 5836 Dombegyház, Tavasz u. 5., adószáma: 15842505-1-04, törzskönyvi azonosító szám: 842509, képviseli: Sajti Jánosné elnök) - **továbbiakban Nemzetiségi Önkormányzat**

*másrészről a*

..... (székhelye: .....,  
adószáma:....., nyilvántartási száma:....., képviseli: ..... elnök)  
- **továbbiakban** ..... -, **együttesen, mint Felek** között.

A Nemzetiségi Önkormányzat és az ..... rögzíti, hogy jelen megállapodás keretében együtt kívánnak működni annak érdekében, hogy a magyarországi románok identitásukat megőrizzék, a hagyományokat megismerjék és átadják egymásnak.

1. A Felek hozzá kívánnak járulni a magyarországi románság kulturális életének színesítéséhez.
2. A Felek egymást kölcsönösen segítik információkkal a pályázatok felkutatásában, a partnerkapcsolatok ápolásában, valamint új kapcsolatok kialakításában.
3. A Felek közös ügyüknek tekintik a kölcsönös előnyöket és lehetőségeket tartalmazó programok közös kimunkálását a hagyományápolás, múlt emlékeinek megőrzésében.
4. A Felek a jelentkező aktuális feladatok által megkívánt időpontban és gyakorisággal tanácskozhatnak.
5. A Felek kijelentik, hogy a jelen megállapodás aláírása a Felek részéről pénzügyi kötelezettségvállalást nem jelent. Amennyiben az együttműködés során anyagi fedezet biztosítása válik szükségessé, arról a Felek külön megállapodás keretében rendelkeznek.
6. A Nemzetiségi Önkormányzat elnökét a képviselő-testület határozatával felhatalmazta jelen megállapodás aláírására, az Egyesület elnöke a megállapodás aláírásához szükséges felhatalmazással rendelkezik.
7. A jelen megállapodás határozott időtartamú, a jelen megállapodás aláírásának napjától kezdődően 2023. december 31-ig hatályos azzal, hogy Felek a megállapodást a határozott idő letelte előtt felülvizsgálják és annak hatályát meghosszabíthatják.
8. A Felek megállapodnak, hogy jelen megállapodásból eredő esetleges jogviták eldöntésére a Battonyai Járásbíróság illetékességét kötik ki.
9. A Felek a jelen megállapodásban foglalt feltételekkel egyetértenek, azokat elfogadják és a jelen megállapodást, mint akaratukkal mindenben megegyezőt aláírják.

Dombegyház, 2022.....

.....  
**Sajti Jánosné elnök**  
Dombegyházi Román  
Nemzetiségi Önkormányzat

.....  
.....

### 3.Bejelentések, kérdések, interpellációk

L i k e r J á n o s jegyző: tájékoztatom a tisztelt képviselő-testületet arról, hogy Morath Evelin képviselő asszony a rendelkezésemre álló információk szerint még nem került felvételre a köztartozásmentes adózói nyilvántartásba. A mai napi adatbázisban sem szerepel, ezért hivatalos levelet fogok neki küldeni arról, hogy kérje felvételét az adatbázisba és a decemberi ülésen igazolja azt, hogy köztartozásmentes. A képviselő asszony addig a képviselői jogait nem gyakorolhatja. Egyben tisztelettel kérem az elnök asszonyt legyen szíves vegye fel ő is a kapcsolatot a képviselő asszonnyal annak érdekében, hogy a törvényben előírt kötelezettségeit teljesítse.

S a j t i J á n o s n é elnök: köszönjük a tájékoztatást, és természetesen én is felveszem ez ügyben a kapcsolatot Morath Evelin képviselő asszonnyal.

Tájékoztatásul szeretném elmondani, hogy meghívást kaptam a szombaton tartandó Civil Egyesület által megrendezésre kerülő Jótékonyági bálra, szeretném, ha támogatnánk a rendezvényt egy tombolatárgy vásárlásával.

K r e s z t a T r a j á n képviselő: egyetértek ezzel és javaslom, hogy egy nagyobb értékű maximum 20.000 Ft értékű ajándéktárgyat vásároljunk.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

#### **21/2022. (XI.10.) DRNÖ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Dombegyházi Civil Egyesület rendezvényére 20.000 Ft értékben ajándékot ajánl fel, amelynek összegét a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: azonnal

S a j t i J á n o s n é elnök: korábbi egyeztetés alapján az ünnepek közeledtével szeretnénk karácsonyi üdvözlőlapot készíttetni, ennek nyilván lesz költsége. Javaslom, hogy erre szánjunk egy maximum 40.000 Ft-os összegű keretet.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

#### **22/2022. (XI.10.) DRNÖ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Karácsonyi üdvözlőlap elkészítésére 40.000 Ft összeget a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: azonnal

S a j t i J á n o s n é elnök: decemberben megrendezésre kerül a Gyulai Román Nyugdíjas Klub Karácsonyváros rendezvénye, és úgy gondoltam, hogy támogatnánk őket maximum 50.000 Ft összeggel, a Nemzetiségi Napon ők főznének nekünk itt a pályázat kereteiben belül.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

**23/2022. (XI.10.) DRNÖ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Gyulai Román Nyugdíjas Klub Karácsonyváró rendezvényére 50.000 Ft összeget a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséből biztosítja.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: azonnal

Sajti Jánosné elnök: közeleg a Mikulás, az óvodába és iskolába járó gyerekeket szeretnénk meglepni egy kis édességcsomaggal. Az óvodánál 50.000 Ft-ra gondoltunk, az iskolánál pedig 100.000 Ft-ra.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

**24/2022. (XI.10.) DRNÖ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az óvodába járó gyermekek részére édességcsomagra 50.000 Ft összeget, az iskolába járó gyermekek részére pedig 100.000 Ft összeget a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetéséből biztosít.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: azonnal

Sajti Jánosné elnök: az előző ülésen meghatározott gépkocsihasználat költségterítésem felhasználásra került, az elkövetkező rendezvényeken való részvételre, a partnerszervezetekkel, önkormányzatokkal való kapcsolattartás érdekében további utazási költségek merülnek fel.

Kreszta Traján képviselő: javaslom további 100.000 Ft összeg meghatározását.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

**25/2022. (XI.10.) DRNÖ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az elnöki tevékenységhez szükséges gépkocsihasználat költségeinek megtérítésére december 31-ig tartó időszakra 100.000 Ft keretösszegű költségterítést biztosít utólagos elszámolás mellett.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: azonnal

Sajti Jánosné elnök: a decemberi közmeghallgatás után javaslom, hogy tartsunk egy kis évzáró karácsonyi ünnepséget, amelyre meghívnánk a települési önkormányzat képviselőit, a polgármesteri hivatal dolgozóit és az intézmények vezetőit. Úgy gondolom, hogy a

kapcsolatépítés, valamint a tapasztalt pozitív, és jövőben sikeres közös munka érdekében szép gesztus lenne tőlünk.

K r e s z t a T r a j á n képviselő: én ezzel maximálisan egyetértek és támogatom is.

**A Képviselő-testület 2 igen szavazattal - ellenszavazat és tartózkodás nélkül - a következő határozatot hozta:**

**26/2022. (XI.10.) DRNÖ sz. határozat**

A Dombegyházi Román Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy az évzáró karácsonyi ünnepség rendezvényre 100.000 Ft-os keretet biztosít összeget a Nemzetiségi Önkormányzat költségvetése terhére.

Felelős: Sajti Jánosné

Határidő: azonnal

Mivel több kérdés, észrevétel, hozzászólás nem volt Sajti Jánosné elnök az ülést 12<sup>30</sup> perckor berekesztette.



Sajti Jánosné  
elnök

Kreszta Traján  
jegyzőkönyvHITELESÍTŐ

Liker János  
jegyző